

GAZETA TRANSILVANIEI.

ANUL III

„Gazeta” iese în fiecare zi.
Abonamente pentru Austrii-Ungari
Pe un an 12 fl., pe șase luni
6 fl., pe trei luni 3 fl.
Pentru România și străinătate
Pe un an 40 franci, pe șase
luni 20 franci, pe trei luni
10 franci.
Se primumeră la toate ofi-
cial postale din țară și din
afară și la dd. colectori.
Abonamentul pentru Brașov:
la administrațiune, piața mare
Nr. 22, etagiul I: pe un an
10 fl., pe șase luni 5 fl., pe trei
luni 2 fl. 50 cr. Cu dusul și în
casă: Pe un an 12 fl., pe
șase luni 6 fl., pe trei luni 3 fl.
Un exemplar 5 cr. v. a. s. 30
bani.
Atât abonamentele cât și
inserțiile sunt a se plăti
înainte.

Nr. 140.

Brașov, Joi 22 Iunie (4 Iulie)

1889.

Nou abonament

la

„GAZETA TRANSILVANIEI.”

Cu 1 Iulie 1889 stilul vechiu
se deschide nou abonament la care in-
vităm pe toți amicii și sprijinitorii.foiei noastre.

Prețul abonamentului:

Pentru Austro-Ungaria: pe trei luni 3 fl.
pe șase luni 6 fl., pe un an 12 fl.

Pentru România și străinătate: pe trei
luni 10 franci, pe șase luni 20 franci, pe un
an 40 franci.

Abonamente la numerele cu data de
Duminică:

Pentru Austro-Ungaria: pe un an 2 fl. pe
șase luni 1 fl.

Pentru România și străinătate: pe un an 8
franci, pe șase luni 4 franci.

Abonarea se poate face mai ușor și
mai repede prin mandate postale.

Domnii, cari se vor abona din nou,
să binevoască a scrie adresa lămurită și
a arăta și posta ultimă.

Administrațiunea „Gazetei Transilvaniei”.

Brașov, 21 Iunie

Era cu neputință să nu se facă
puțințel șovinism unguresc și
în delegațiune, precum destul de
mult se face în dieta ungurescă.

Dér decă în dieta din Pesta
șovinismul are trecere, fiindcă
deputații ungueri sunt singuri de
capul lor, în delegațiune nu
li-se prind așa ușor încercările
de a storce mereu concesiuni în
favorele maghiarismului și în pa-
guba naționalităților. În delega-
țiune mai sant și alții, nu numai
Unguri, cari le sciu stringe șovi-
niștilor frêul, îndată ce se n-
tind prea departe.

În comisiunea pentru armată
a delegațiunii unguresci, membrii
acesteia au cerut din nou, ca și
în alți ani, înființarea unei aca-
demii militare unguresci, introdu-
cerea limbii unguresci ca limbă
de instrucțiune în toate școlile mi-
litare din Ungaria, precum și în-
titularea armatei comune, ca armată
„împărătescă și regescă”.

„Domnii (Unguri)—dice „Neue
freie Presse”, care de altminterlea
își cam dă cote cu ei—au avut
și de astădată puțin noroc cu
propunerile lor, cari au fost a-
runcate afară pe terestră, și astfel
plenul delegațiunii nu va scăpa
de sorțea, de a fi tratate retori-
cesce temele de mai sus.”

Exclusivismul cu care politi-
cii ungueri pășesc în toate cestiu-
nile, ca și cum în jumătatea de
dincă a monarhiei n'ar mai fi
și alte naționalități decât numai
Unguri, se vede că bate acum la
ochi chiar și celor mai buni a-
mici ai lor.

Dér ca totuși să scape de blamă,
li-s-au făcut unele mici concesi-
uni. Inșe în același timp li-se
fac concesiuni și naționalităților
nemaghiare.

Anume de aci înainte limba
ungurescă se va propune în școlile
militare nu într'o oră, ci în
două ore pe săptămână, și într'o
și se va conversa cu elevii din
școlile reale militare superioare și

din academiile militare și ungu-
resce.

Atâta e totu ce s'a concesi
Ungurilor. Dér de altă parte s'a
ținut cont și de Nemaghiari,
câci a declarat ministrul, că
acel ofițer, care în timp de
trei ani nu-și va însuși limba re-
gimentului, va fi eschis dela în-
aintare. Și pentru ca să învețe
ofițerii limba regimentului, nu mai
începe îndoiială, că vor trebui
cu timpul să se gândescă cei din
fruntea administrației de răboiu
și la mijloce de a se pute învăța
mai ușor și limbele celorlalte na-
ționalități.

Delegații ungueri, învățați ca în
dieta ungurescă să se servescă de
apucături șirete în ce privesc în-
troducerea limbii unguresci și acolo
unde nu i este locul, se ncer-
că să identifice limba regimen-
telor cu „limba statului”, o apu-
catură, care cu o trăsătură de con-
deiu ar fi declarat toate regimen-
tele comune din Ardél, Bănat
și Tera ungurescă de regimente
maghiare. Nu li-s'a prins însă
apucătura și li-s'a tăiat repede
pofta, dându-li-se a înțelege, că
limba statului n'are a face cu lim-
ba regimentelor.

Inșuși ministrul Tisza a v-
dută, că prea bôcănă o făc delega-
ții ungueri și a fost silit să
declare, că limba regimentelor
se va stabili, după ce vor exista
tote datele necesare, spre care
scop va trebui să se dea mare
atențiune împrejurării, d'a se trece
în listele de asentare limba ma-
ternă a celor obligați la servi-
ciul militar, corăspunător fap-
telor.

Prin urmare limba regimentului
va fi a acelei naționalități, ai cărei
feciori formeză maiortitatea regi-
mentului.

Totă grija e a se pune cu oca-
siunea trecerii limbii materne în
liste, ca nu cumva de pildă un
fecior român care ar sci și ungu-
resce, să fi trecut ca Ungur
cu limba maternă cea ungurescă,
precum sunt învățați să facă sta-
tisticii ungueri.

De sigur, că organele admi-
nistrațiunii de răboiu vor fi cu
luare aminte la această operațiune
statistică.

DIN AFARĂ.

Folle ruse și declarațiile ministrului Kalnoky.

Vorbind de discursul comitelui Kal-
noky, „Journal de St. Petersburg” dice, că
cestiunea independenței, la care statele
balcanice au dreptul de a aspira, e
un teren pe care Rusia s'a pus tot-
deuna, fără să se gândescă a interveni
în afacerele interne ale Serbiei.

Această țară relevă cu satisfacție,
că guvernul regenței lucră a lichida
trecutul dificil pe care l'a moștenit;
își dă silințele a îmbunătăți situațiunea
țării și a face să între în căile nor-
male și tradiționale. Incungiurată de
încrederea națiunii, ea respinge ori ce
agitațiune vătămătoare, căci scie, că ar
putea să atingă interesele superioare ale
patriei. Guvernul regenței a declarat

el însuși, după cum comitele Kalnoky
o recunosc, că nu e insuficientă de sim-
țeminte ostile față de nimeni, mai cu
sémă față de Austria, dér decă găsece
în tradițiunile sale naționale aceea a le-
găturilor intime cu Rusia, e liber de
a se întorce la ea.

Făcându această, el nu se contra-
dice în dorința sa, de independență,
căci de sigur nu Rusia va fi cea, care
ar căta să o jignescă.

Foia din Petersburg relevă în
special pasagiul în care comitele Kal-
noky constată, că Austria întreține re-
lațiuni amicale cu toate puterile, mai cu
sémă cu Rusia.

Cu privire la declarațiunile făcute
de comitele Kalnoky în sinul delega-
țiunii unguresci în privința Bulgariei,
„Journal de St. Petersburg” dice, că în
ceea ce privesc această nenorocită țără,
punctul de vedere al Rusiei, fondat
pe dreptul și respectul tratatelor, e
bine cunoscut de totă lumea și că nu
se mai poate reveni asupra acestui punct.

Serbarea dela Kușevaț pentru Kosovo.

La prânzul oferit Vineri de că-
tră municipalitatea din Kușevaț în
onorea regelui, au asistat 250 de per-
sone, printre cari regentul Protici și
toți ministrii.

D-lu Illici, comerciant, a ridicat în
numele orașului Kușevaț primul to-
astă în onorea regelui, care a moștenit
corôna dela gloriosul țară Lazăr.

D-lu Gruici a mulțumit, în numele
regelui, oratorului și a invitat poporul
sărbă a rămâne credincios și devotat
dinastiei Obrenovic, pentru ca prin uni-
rea sa cu dânsă să se pôtă atinge ținta
națională.

D-lu Gersici a ridicat un toast
în sănătatea și prosperitatea națiunii
sărbesci.

D-lu Mijatovici a bătut în sănătatea
ospetilor streini, mai cu sémă în a pu-
ternicului stat-frate Rusia. Corespon-
dentul țiarului „Times” a răspuns ridi-
când un toast în sănătatea regelui.

D-lu Thallocy, membru al aca-
demiei unguresci, în toastul său a fă-
cut alusiune la sângele pe care Ungu-
rii și Sărbii l'au versat pentru idei co-
mune, și-a exprimat dorința, ca acest
fapt să stabilescă concordia între cele
două națiuni. Acest toast a fost pri-
mit cu un mare entuziasm.

D-lu Kulakowski, redactor al ția-
rului „Warsawski Dnewnik”, a luat în
sfârșit cuvântul și a disc, că Rusia și
Serbia trebuie de acum înainte să aducă
soluțiune favorabilă sarcinelor na-
ționale.

Manifestațiuni rusesci.

Asupra incidentului întâmplat în
casina oficerilor din Stuttgart în timpul
iubileului regelui de Württemberg se
comunică din Berlin următoarele am-
nunte:

„Căpitanul de stat major rusesc
din deputația dragonilor ruși, când s'a
ținut toastul pentru Germania, a a-
runcat paharul său la pământ, decla-
rând oficerilor germani și austriaci,
cari erau de față, că dânsul pôte bea
ca oficer pentru prosperarea Württem-
bergului, dér pentru prosperarea Germa-
niei nu pôte bea. El a părăsit apoi
casina și ceilalți Ruși i-au urmat. După
acesta un locotenent-colonel prusian
a ridicat, între nesfârșite strigăte de
„să trăiesc”, un toast demonstrativ

pentru armata germană și aliații ei, care
toast a fost în mod entuziastic aplau-
dat. Prințul moștenitor rusesc, care
se afla de față la curtea din Stuttgart,
afând despre ceea ce s'a petrecut, a
admoniat aspru pe oficerii rusesci din
causa purtării lor provocătoare.

Țiarul diplomației rusesci, „Nord”
din Bruxela, declară, că decă cumva
Austria ar recunosc pe prințul Fer-
dinand al Bulgariei, s'ar desfășura ces-
tiunea bulgară, care până acuma numai
prin moderațiunea Rusiei n'a cauzat
nici un conflict.

Corespondentul lui „Nord” anunță,
că țarul va merge mai întâi la ma-
nevrele din Krasnoe-Selo și după aceea
la Kopenhaga. Despre călătoria țaru-
lui la Berlin nu se scie încă nimic
sigur. Ba „Kreuzzeitung” din Berlin
afirmă, că țarul Alexandru pôte că nu
va visita de loc Berlinul în anul
acesta.

Din delegațiuni.

Raportorul comisiunii pentru ar-
mată a delegațiunii unguresci Rakovszky,
propune, ca ministrul de răboiu să
presinte în fiecare an lista acelor vo-
luntari, cari au să servescă al doilea an.

Akos Bethy dice, că noua lege mi-
literă dă administrațiunii de răboiu c
mare putere discreționară. Acest cas
e mai ales la contingentul trupelor.
După părerea sa, contingentul de 10
ani e 1,030.000 fl., așadér cu 200.000
mai mare ca contingentul stabilit în
1868. La calcularea rezervei întregitoare
el recunosc și aceea, că nu sunt de
ajuns cele 10 procente, dér negă că
ar fi necesară acea rezervă întregitoare
de 250-300 mii, ce se cere prin noua
lege militară. Efectul financiar al
noui legi militare e încă o sumă de 4
miliune florini mai multă.

Ministrul de răboiu Bauer dice,
că s'a cerut un contingent de recruți
mai mare, deorece cu cel de până
acum abia se putea susține efectivul de
pace normat, și apoi se înființeză încă
14 baterii nou de artilerie și încă un
batalion de căi ferate și telegraf.

Fr. Bolgar întreabă, decă se pôte,
ca voluntari, cari nu sunt capabili a
depune esamenul de oficer, să scape
prin concediu de al doilea an de ser-
viciu? Se va îngriji, ca aceia, cari nu
sciu limba germană, să pôtă depune e-
samenul de oficer în limba ungu-
rescă?

Ministrul de răboiu Bauer dice,
că necesitatea de a servi al doilea an
se va reduce la un minimum; acei
voluntari, cari cu totă silința și bună-
voința nu pot deveni oficeri, se vor
scuti de al doilea an de serviciu, ce-
lor cari nu sciu perfect nemșese li-se
va ușura depunerea esamenului, dér în
ce privesc cestiunea limbii, delegații
să aibă încredere în dispoșițiunile ce se
iau. La esamenle teoretice le va sta vo-
luntarilor în liberă void a se exprima
în cea limbă, în care le e mai ușor a
depune esamenul, dér limba germană
trebuie să o scie atât de mult, ca să
pôtă face serviciul. Un voluntar, care
se dedică serios serviciului și împlinesc
real toate condițiunile, își pôte însuși
ușor în cursul anului de serviciu limba
germană, ca să pôtă da răspunsurile ne-
cesare.

SCIRILE ȚILEI.

Serbarea luptei dela Kossovo in Ungaria. Foile unguresci raportază cam următoarele despre serbarea țilei dela Kossovo între Sârbii din Ungaria: „Fiindcă s'a observat de vre-o câteva săptămâni o forțe mare mișcare între populațiunea sârbescă din incidentul serbării luptei de pe Câmpul-mierlei, guvernul a luat măsuri foarte energice. Comunicățiunea la granița sârbescă a fost pusă sub controlul strict. Mișcarea a fost mai mare în diecesă Verșețului, unde s'au ținut în ziua de 27 Iunie chiar și slujbe bisericesci“. Parochia din Panciova a publicat următorul anunț încadrat în negru: „Parochia gr. or. din Panciova ține la 15 Iunie v. în biserică „Înălțării-Domnului“ în ziua de „Vidovdan“, la orele 10 dimineața, o sfântă liturgie cu parastas pentru glorioșii eroi de pe Câmpul-mierlei, cari acum 500 de ani au căzut luptându-se pentru sfânta cruce și scumpa libertate. Sfânta pietate față cu memoria morților eroi, cari s'au făcut nemuritori prin strălucita lor vitejie și martiriul lor sârbesc pretinde dela urmașii lor ca în rugăciune călduroasă să ceră dela tronul dumnezeosului mântuirea sufletelor lor și să strige din inimă jalnică și mulțumitoare: „Fericiți să fiți, glorioși eroi, și vecnică să fiă pomenirea voastră!“ Poliția a confiscat aceste anunțuri îndată după aparițiune. Asemenea a confiscat și 200 de monete comemorative și Nr. dela 27 Iunie alu diarului „Vesnic“, pentru-că a publicat „articoli agitatori“. Învățătorul sârbesc din Tisa-Hegyess [cottonul Torontal] a fost arestat și predat procurorului, pentru-că a „agitat“ pentru participarea la serbarea ce s'a ținut din acestu privilegiu în Ravanîța [cottonul Sirmiu] și a adunat și bani pentru acestu scop. La Ravanîța au luat parte vr'o 10.000 de omeni din Croația, Slavonia, Bosnia și Sârbia, der din Ungaria propria numai puțini au putut participa, de ore ce gendarmeria a fost ocupată tôte podurile și trecătoriile.“

Admirabile dovezi de „libertate ungurescă!“ Și-apoi se mai plângu delegații unguri, că n'au amicit în peninsula balcanică!

Costumele naționale române in Paris. Cetim în „Românul“: „S'a spus dela început despre succesul cel mare al costumei naționale, care sunt cumpărate ca pânea caldă, scrie corespondentul din Paris. Îți pot spune acum, că pentru balurile costume, dâmnene parisiane l'au adoptat și l'au purtat foarte frumos. La serbarea costumată (numai costume țărănesci din tôte nămurile) dată de directoarea revistei „La Nouvelle Revue“, D-na Edmond Adam, la proprietatea ce o are în împrejurimile Parisului (L'abbaye de Gif), costumul românesc era purtat de două dâmnene, neveste de diariști, și anume d-nele Hugues Le Roux și Anna Saint-Cère. „Figaro“ va publica în pagina musicală o melodie de a lăutarilor români.“

„Steuă macedo-română“ e numele unei societăți ce s'a înființat în Ploesc prin stăruința părintelui archimandrită Veniamin Popescu. Scopul societății este crearea unui fond pentru înființarea unui seminar român în Bitolia (Monaștiru), în care să se crească fitorii preoți români ai Macedoniei. S'au tipărit statutele în 4000 de exemplare. Urâm succesu strălucit societății, care numără deja peste 500 de membrii fundatori!

Târgul anual din Brașov. Cumcă târgurile anuale ale Brașovului și-au trăit vâlcu, s'a dovedit și cu ocaziunea târgului ce s'a ținut în săptămâna trecută. Nicl la unu târgu de săptămână nu s'a putut vedea mai puțină lume. Poliția a avut pre puțin

de lucru, căci activitatea ei s'a mărginit la menținerea ordinii.

Superstiția. Din Sigetulu Marmăției se scrie, că seceta e atât de mare în Maramurșu, încât poporul încercă tôte, ca să scape de secetă. Se înțelege, că în aceste încercări superstiția joacă mare rol. In Talabosfalva clopotele bisericeii au fost cufundate într'o fântână, și în Urmezö nu numai clopotele, ci și tôte femeile bătrâne din sat au fost temeinic scaldate in publicu. Strigăte și spectaculu din destul, der plöia de locu.

O deputațiune de comercianți de cereale din Tergu-Muresului, Alba-Iulia și Mediașu, sub conducerea unui deputat, a fost la ministrul ungurescu de comerț ca să-l rüge să reducă tariful pentru cerealele ce s'ncarcă în stațiunile ardelen. Ministrul a promis, că în esență va da urmare cererei.

Medic militar. Cu ziua de 1 Iulie 1889 e numit medic asistentu în rezervă elevul medicu militar cl. I în rezervă Dr. Samuil Filipu dela spitalulu garnisonei din Sibiu Nr. 22 în reg. 64 de inf.

Prețu redus pentru Paris. Direcțiunea generală a căilor ferate române comunică, că persoanele, cari voescu a visita expoziția din Parisu, profitându de reducerile existente, pot lua în gara de Nordu din Bucuresci, cât și la cursala din Bucuresci bilete circulare combinate pentru Zürich și inapoi (ducerea prin Bavaria, întorcerea prin Arberg), cu prețurile următoare: Clasa I fr. 379; cl. II fr. 272,25 b.; cl. III fr. 163,15 b.; der dela Zürich potu cumpăra bilete de ducere și întorcere pentru Parisu via Deile cu prețurile următoare: Clasa I fr. 110,50 b.; cl. II fr. 81,55 b.; cl. III fr. 59,60 b.; așa încâtu călătoria dela Bucuresci la Parisu ducere și întorcere va costa: Clasa I fr. 489,50 b.; clasa II fr. 353,80 b.; clasa III fr. 222,65 b. Aceste bilete nu dau dreptu la grătățile gratuite pentru bagage dela Bucuresci până la frontiera Franciei, pe liniile franceze se acordă gratuitatea pentru 30 kilg. Biletele eliberate au o valabilitate de 60 zile și cele eliberate la Zürich 30 de zile.

Foc mare. In 27 Iunie n. unu foc mare a prefăcut în cenușă mai întregă comuna Haral din comitatulu Treiscaune. Foculu a durat mai bine de șese ore, în care timp a consumat 3 din 4 părți ale comunei. Pe lângă vântulu cel mare, a contribuit la această nenorocire și împrejurarea, că locuitorii comunei, cari în majoritate se ocupă cu negoțulu cu lemne, se aflau la Brașov în câmpu la lucru, așa că mai nimic nu s'a putut scote din flacări. Au ars peste 70 edificii, mai multe vite cornute și altele.

Sinucidere. In Clușiu s'a sinucis în zilele trecute Dr. Iuliu Balta, medicu practicant și asistentu pe lângă profesorulu de universitate Dr. I. Belky.

69 congrese in Paris. In luna Augustu: congresulu de aeronautică dela 31 Iulie până la 3 Augustu, preș. comit. de organizare Janssen; de antropologie criminală dela 10—17, preș. Brouardel; de antropologie și archeologie preistorică dela 19—26, preș. De Quatrefages; de asistență publică dela 28 Iulie până la 4 Augustu, preș. Dr. Th. Roussel; pentru ameliorarea sörteii orbilor dela 5—8, preș. Martin; de chimie dela 29 Iulie până la 3 Augustu, președ.; de colombofilii, dela 31 Iulie până la 3 Augustu, preș. Janssen; de dermatologie și sifilografie, dela 5—10 Augustu, preș. Dr. Hardy; de electricianii, dela 24—31 Augustu, preș. Mascart; alu învățământulu

primaru, dela 11—19, preș. Greard; alu învățământulu secundaru și superioru, dela 5—10, preș. Gréard; de științele geografice, dela 6—12, preș. De Bize-mont; de homeopatiă, dela 21—23 Augustu, preș. Léon Simon; de horticultură, dela 16—20, preș. Hardy; de igienă și demografie dela 4—11, preș. Brouardel; de medicină mentală dela 5—10, preș. Dr. Falret; alu oficerilor și suboficerilor de sapieri-pompieri, dela 27—28, preș. Wolff; de fotografie dela 6—17, preș. Janssen; pentru studiulu transmisiunii proprietății fonciare, dela 8—14, preș. Dunerger; alu proprietății industriale, dela 3 până la..., preș. Teis-serenc de Bort; de psihologie fiziologică, dela 5—10, preș. Charcot; alu societăților pe acțiuni, dela 12—19, preș. Larombière; de stenografie, dela 4—14, preș. Grosselin; de terapie, dela 1—5, preș. Dr. Moutard-Martin; de zoologie, dela 5 până la..., preș. Milne-Edwards.

„Musa română“, revistă musicală-literară, după o întrerupere de câteva luni, va apăre érași cu începutulu lunei Augustu st. v. și va costa până la finea lunei Decemvre 5 fl. v. a. séu 13 lei. Doritorii de a avé această revistă au de a se adresa la redacțiunea revistei în Blășiu (Balázsfalva) cel mai mult până la 20 Iuliu st. n. Revista „Musa Română“ va îmbrăca aceeași haină și va păstra același caracteru ca și în cursulu anulii trecutü.

Alte amănunte dela înmormântarea lui Eminescu.

Ministeriulu instrucțiunii publice — spune „Naționalul“ — se însărcinase cu îndeplinirea ceremoniei înmormântării. De sigură, că nimic n'ar fi fost crutat pentru ca această dureroasă și tristă însărcinare să se îndeplinească cu tötă pompa datorită luceafărulu poeziei românești, der opunerea consiliulu de familie — dealmintrelea foarte nimerită — la or-ce ceremonialu luxuos, a silitu pe ministeru să îndeplinească ceremonia într'unu modu foarte simplu.

Spectacolulu acestei ceremonii triste, deși simplu, era grandios; deși modestu era impunător. Nu se putea alege ceva mai potrivit și mai conformu întregii vieți a ilustrulu poetu, decât executarea in modu demn, der modestu, a acestui act de înmormântare.

In biserică, pe catafalcu, fața mortulu ofera o priveliște înspăimântătoare, în urma mutilării ce i-s'a adus prin autopsie. Pe când, înainte de autopsie, avea o figură antică, măreță, — acum era de nerecunoscutu. La capulu său se dărescu risipite printre verdăta: volumulu lui de poezii, *Convorbirile literare*, precum și alte țiare și reviste la cari a colaborat. Totu jurulu catafalculu este acoperit de corone, dintre care unele au fost amintite în numărulu de er alu „Gazetei“.

Tinerimea studiösă a ținut să dea dovezi și cu această ocaziune, că își pricepe cu prisosü misiunea, venind în numărü destulu de considerabil să asiste la ultimele onoruri ce se dau corpulu lui Eminescu.

Prin totu locul urechea nu-ți aude decât esprimări de regrete și compătimire, manifestațiun de jale. In biserică imbuldela era mare. Toți se înghesuiau și doriau să mai vadă încă odată pe acelu, ce sciuse să exprime în versuri totu ceea ce natura omenescă are mai intimu și mai delicatü.

Tinerulu Calmuchi ținü următorulu discursu în numele tinerimei universitare:

Făclie de veghe pe umeți morminte,
Unu sunetü de clopotü în orele sfinte,
Unu visü, ce-și móe aripă'n amarü, —
Astfelü ai trecutü de alu lumei hotaru.

„Ai trecutü hotarulü lumei, blândü luciferü, înecatü de amărăciunile ei, sdorbitü de miserie și de suferințe. Cu câtü durerea-ți era mai mare, cu atâtü te înălțai mai multü; cu câtü cerca să te re-

pună, cu atâtü accentele tale triste pe trundeau inimile mai adencü; cu câtü ai fostü mai nenorocitü și mai disgustatü de vieță, cu atâtü aparü mai mare în cadrulü rece alu morții.

„Să lăsămü să curgă durerea în valuri, să scaldămü cu lacrimi mormentulu lui Eminescu; să nu încercămü nicl să-le oprimü, nicl să-le punemü stavili, căci va fi cu neputință; morțea lui, întristata lui vieță, vorü fi unü isvorü viu și vecnicü de durere și de lacrimi.

„Noi, tinerimea universitară, care simțamü și plângeamü împreună cu dânsulu, citindu'lü și recitindu'lü, cari învățamü dela el a ne aprofunda în meditare și a ne înălța în gândire, rămănemü astăzi de piétră, când vedemü figura cea măreță a poeziei, fără suflare și rece, întinsă în acestü sicriu, și avemü dreptü să dicemü, cum dicea elü când-va:

A fi? Nebuniă și tristă și golă
Urechea te minte și ochiulu te 'nșală...

„Ear când ne uitămü la această buză, pe care par'că a încremenitü unü ultimü surisü de disprețü cătră trecutü și de nepăsare cătră viitorü, când privimü această cutiă osösă, unde când-va se închidea o gândire așa de arțetore, în care setopeau mii de patimi și din care se născuau note, ce aveau să sgudue mii de inimi, și când ne gândimü, că peste câteva minute vomü auzi hurindü bulgării de țărină ce vorü căde peste sicriulu său, fără să vrü îi repeți versurile:

Poți zidi o lume 'ntrégă, poți s'o sfărâmi:
[ori ce-ai spune,
Peste tôte o lopată de țărină se depune.
Mână care-a doritü sceptrulu universulu, și
[gânduri
Ce-au cuprinsü totü universulu, încapü bine'n
[patru scânduri.

Eminescu a fostü unu luciferü, care ca să mă servescü de o idee a lui, s'a suitü încetü pe cerü, esista până ce noi nu-lü zărisemü; der astăzi, deși apusü, ilü vomü vedea mereu.

„Intr'o poezie dicea, că e scrisü să trecemü prin lume „ca visulu unei umbre și umbra unui visü.“ O, da! Ai fostü unu visü, ce ai trecutü așa de iute, însă in scurta ta trecere ai lăsatü atâtă farmecü și ai răspânditü rațe așa de multe și de strălucitöre, încâtü ele au orbitü mai pe toți, cari au trăitü și s'au adăpatü din isvörelile literaturii noastre, și mai 'nainte de tine, și odată cu tine; ér umbra acestui visü e așa de mare, încâtü vécuri multe falnicü se va simți plutindü și influințându asupra celorü ce te vorü studia și te vorü admira.

„Acum scapi de lumea, de care erai așa de disgustatü, găsești multü cătata ta pace în liniștea și odihna de veci. Ți-s'a împlinitü ultima dorință, și-a fostü ascultatü singurulü dorü, ce ai mai avutü; crengile teiului își scutură plângendü flörea pe fruntea ta uscată, obosită de dureri și de lume. Nu te va mai necăji nimeni, vei fi în pace, câtü timpulü va törce la caerulu său. Lucefieri 'ți vorü face pe placü să privească mormentulu tău fără de norocü și fără de prietini ér frémétulu frunzelor se va îngăna cu cântarea buciomulu în amurgulu sereila căpăteliulu tău.

Și noi, cari te-amü iubitü și te-amü prețuitü atât de multü, 'ți vomü desmerda multă vreme cu lacrimi mormentulu tău și lü vomü corona cu flori de tei, pronunțându numele Eminescu, care conține în elü așa de multü, câtü o lume întregă.

Te-ai dus!

De-asupra cripei negre a sfântulu mormentü Se scutură salcâmi de tómnă și de vântü,
Se batü încetü din ramuri, îngănă glasulu tău...
Mereu se vor totü bate, tu vei dormi mereu!..“

Corespondența „Gaz. Trans.“

Bundorfü, în 11 Iunie 1889.

On. D-le Redactorü!

A apărutü în prețitulü diaru ce redigiatü „Gazeta Transilvaniei“ de Sâmbătă 3/15 Iunie a. c. o corespondență,

datată „din părțile Cohalmului“, subscrisă de „un parochian“. In acea corespondență pe neașteptate am fost subscrisul arătat în fața lumii, ca un preot care nu mă interesează de binele și prosperarea poporului meu. Pentru lămurirea lucrului, mă rog să dați loc în acei prețuită diară următoarelor știri:

Invetătorul Nicolae Viscreanu n'a fost nicăieri când și cu nici un preot la cârma poporului din Bundorf, căci densul în anii cei dintâi ai invetătoriei sale, fiind pre îndrăzneț și pre cuminte, și-a pierdut simpatia preotului Nicolae Vătășan, cât și a poporului din Bundorf, de unde a urmat, că părintele N. Vătășan, cât timp a trăit, cătră sine nu l'a apropiat, și nici în alte părți unde răposatul Viscreanu a fost invetător nu și-a câștigat iubirea poporului. A fost invetător în Ferihaz și fiindcă a cercat să facă școlă comună, a fost isgonit; în Bundorf a cercat asemenea să facă școlă comună, și ca să fiă mântuită școlă noastră, am fost silit eu să ocup postulu de invetător în anul când absolvasem pedagogia și teologia în 1877 și a bagatela sumă de 100 fl. v. a. Decă cunosea poporul din Bundorf în Viscreanu un bun-voitor, nu-lu scotea din sinul său și nu-i încheia șa școlii pentru totdeauna, ci-lu apropia mai bine pe el decât pe strein, căci poporul nostru își cunosc pe binevoitorii lui, ori cum este el.

Până a trăit părintele N. Vătășan și cât timp a fost a invetător în Bundorf, trebile au mers bine, dice parochianul, acuma însă cu venirea mea ca preot trebile au început să schiopeze. De au mers trebile bine până au trăit acei doi răposati, a fost meritul părintelui N. Vătășan, carele, fiă ertat, a fost om forte harnic, atât în afacerile sale economice, cât și în cele ale parohiei. Că merg ori nu bine și astăzi, se judece on. public după faptul, că comuna mea parochială rivalizează cu cea *ev. luterană* în bună stare și progres. Școlă noastră, edificată de popor în anii 1858, 59 și 60 sub conducerea bravului preot N. Vătășan, s'a adus în anii aceștia ai preoției mele în stare corăspunzătoare, eu am scos din școlă scaunele de fag și stejar și am făcut bancă ca la Brașov în secolele cele mari, — am cumpărat aparatele de invetământ cele mai de lipsă, am cumpărat în alt 5-lea an al preoției mele o curte frumoasă săsescă, pe carea s'a edificat biserica cea nouă, s'a amplificat școlu de țigle al bisericii, carele în loc de 5 mii, aduce acuma 10 mii de țigle arândă pe an, am câștigat vr'o 4 bucați de luncă la biserica, — în anii 1884 și 85 ne-am apucat să adunăm petra și cărămidă pentru noua biserică și în anii 1886, 87 și 88 am făcut biserica cea nouă, carea nu nouă, la 70 familii, ci la o parochie cât de bună, chiar dela un oraș, ar putea servi de podobă, atât în esterior, cât și în interiorul ei; și ce e mai mult, nu din daruri benevole s'a făcută această biserică, cum erași afirmă parochianul corespondent; numai 30 fl. v. a. s'a adunat drept colectă, dar benevolă, de pe la vr'o 10 comune — incolo din aruncu dela bietul popor și din ajutoare de 1100 fl. v. a. (Una miu și una sută fl. v. a.), care ajutoare tute eu și nu altul le-am adunat; unde numai am auditu că este un om cu bani acolo am scris, prin Odessa, Gratz, Bucuresci, Brașov etc. și așa am putut eși la liman. Tute acestea s'au făcut în cești 6 ani ai preoției mele, așa dera trebile nu au mers schiopătându, ci. cu pași repezi au mers înainte.

Că am fost și eu invetător, e adevărat, der numai când după concurs n'a competit nimeni, și nu eu am fost cauza de n'a concurat nimeni, ci cauza a fost salariul pre mic, căci dela 70 familii române, în timpul edificării unei biserici atât de scumpe, de unde mai puteam storce, pe lângă ce storcu esecutorii în tute djele, și vre-unu salariu invetătorescu de vr'o 2—3 sute fl.? Am făcut, cu totu necazul și lipsa, salariul de 150 fl. v. a. cu care salariu s'a deschiș concursu, și nici în 1884, nici în 1885, nici în 1886 n'a competit nimeni, er eu am fost silit prin ordinul off. protopp. de dato 17 Octomvre Nr. 732/84, 6 Octomvre Nr. 659, 1 Octomvre Nr. 652 să ținu prelegeri, deși uneor bolnav. In 1887 cu multă rugămintă am înduplecat pe invetătorul Rotaru din Beșa de a ocupa postul de invetător la școlă noastră. In 1888 n'a competit nimeni și eu am fost silit sub forte grele imprejurări, fiind tocmai în dricul lucrului bisericii, tatăl

meu bolnav în pată, se ocupă er postulu îndatorându-mă off. protopp. prin ordinul său de dato. 13 Octomvre Nr. 742. Nu am umblat după invetătorie, der nu am putut lăsa să mi-se încheie școlă și să-mi rămână poporul în întunec. Aș fi bun buciros să vie unu invetător harnic, căci am eu destul de lucru și cu preoția și cu necasurile mele. Eu cât timp am funcționat ca invetător, mi-am dat silința ca să scot din tinerimea noastră apucăturile ruginite ereditate dela bătrâni și, ca Moise în pustie, să-mi cresc unu popor ales. Imi voi da silința acum după ce am isprăvit cu biserica a forma unu salariu cât de bun, vorba pe câtu ne este în puterea noastră, ca să avem și invetător harnic, și atunci voi vedea ce va mai avé cineva de cârtit în contra mea.

(Va urma.)

Literatură.

La librăria „Concordia“ din Năsăud se află de vânzare opulu: „*Helvetia și Wilhelm Tell*“ de dr. A. P. Alexi, carele trată despre întemeierea republicii helvețiene, apoi despre dezvoltarea istorică a acesteia precum și despre starea ei actuală. Trată despre bucata dramatică a lui F. Schiller, Wilhelm Tell, care este ajustată și cu o chartă a celor trei cantone, în cari se petrec scenele din drama Wilhelm Tell. — Opulu costă 60 cr. (1.50 lei) și se mai află în deposit la librăria Nic. I. Ciurcu, Brașov, W. Krafft în Sibiu și „Aurora“ în Gherla.

„*Meseriașul Român*“ este singurul diară menit pentru încurajarea meserilor la Români de dincăce. Acest diară apare în Brașov de 2 ori pe lună în mărime de câte o colă și costă pe anul întreg numai 1 fl. 20 cr., pe 3 luni 30 cr.; pentru România pe 3 luni 1 franc, pe an 4 franci. Diarul este redactat de d-lu Bartolomeu Baiulescu, președintele Reuniunii pentru sprijinirea meseriașilor români în Brașov, și apare aproape de 4 ani. Cuprinsul bogat și forte variat al acestui diară l'am arătat cetitorilor noștri la diverse ocașii prin reproducerea sumarului diferiților numeri, dintre cari cel mai nou (12) dela 15(27) Iunie are sumarulu următor:

Expoziția din Paris. — Invențiuni noue pe terenul electro-tehnic. Modificarea tarifului autonom pentru vămile României. — Foița „Meseriașului Român“ [Arte îngropate]. — Mai am unu singur dor [poesie], de M. Eminescu. — Sciri economice și industriale; Felurite pentru meseriași; Multe și mărunte; Diverse; Recepte folositoare; Glume. [Fiă-care din aceste rubrici permanente constă dintr'o colecțiune de interesante sciri, povește etc.] In partea ultimă se află Concursu, Avisu, Tergurile etc.

Cu 1 Iulie st. v. acest diară deschide unu nou abonamentu și prețurile arătate mai sus [pe 3 luni 30 cr., pentru România 1 francu].

Ordinea examenelor publice

dela gimnasiul român gr.-or. din Bradu.

Examenele comisionale și cele publice, precum și încheierea anului școlastic 1888/89, se vor ține în modul următor:

In 23 Iunie se vor ține esamenele comisionale cu clasele gimnasiale; in 26 Iunie examenele publice cu clasele normale; in 27 Iunie cu clasele gimnasiale; in 28 Iunie gimnastică și cântări și in 29 Iunie „Te Deum“, cetirea clasificățiunilor, împărțirea premiilor și a testimoniilor, precum și publicarea condițiunilor de primire pe anul școlastic viitor 1889/90.

Convocare.

Adunarea generală a despărțământului VII, Abrud, alu „Asociațiunei transilvane pentru literatura română și cultura poporului român“, în sensul concludului adus în ședința sa din 12/24 Iunie a. c., se convoca pe Dumineca din 16/28 Iulie 1889 la 1 ora p. m. în comuna Buciumu-Șasa în localul școlii române, er la cast de timpu frumos și neploios sub „*Detunata*“.

La această adunare se invită toți membrii despărțământului, precum și toți sprijinitorii literaturii și culturii poporului român a lua parte.

Agendele adunării vor fi: 1. Raportulu comitetului despre activitatea sa. 2. Raportulu cassarului. 3. Alegerea comisiunei pentru înscrierea de membrii noi ordinari și ajutoari și încasarea taxelor restante. 4. Stabilirea bugetului. 5. Ținerea disertațiunilor. 6. Propunerii. 7. Defigerea locului pentru viitoare adunare generală, și 8. Încheierea.

Domnii cari doresc a ține vre-o disertațiune sunt rugați ca cel mult până în 13/25 Iulie să se insinue la directorulu despărțământului.

Ofenbaia, în 18/30 Iunie 1889.

Pentru comitetulu despărțământului:

Ioan Danciu,
directoru.

I. Todeșiu,
secretaru.

Convocatoriu.

Avem onore a convoca adunarea generală a înființândei reuniuni de femei din Clușiu și giur pe Joi 11 Iulie st. n. la 3 ore d. a. în localitatea casei române din Clușiu pentru modificarea unor paragrafi din statutele votate, cu adausul, că de astădată vor decide cei prezenți fără considerare la număr.

Din ședința comitetului int. ținută în 23 Iunie 1889.

Ana Papp-Lemeny,
președintă int.

Basilu Podobă,
secret. int.

TELEGRAMELE „GAZ. TRANS“

(Serviciul biurolui de coresp. din Pesta)

Praga, 3 Iulie. În alegerile pentru dieta boemă, ce sunt cunoscute până acuma, Cehii bătrâni au pierdut în comunele rurale 21 de mandate, pe cari le-au câștigat Cehii tineri.

Bruxela, 3 Iulie. Ambasadorul Franciei Bourée va fi, cum se dice, rechiămat în cauza uneltirilor sale boulangiste.

Londra, 3 Iulie. Șahul Persiei a primitu corpulu diplomatic în prezența primului ministru Salisbury.

Christiania, 3 Iulie. Ministeriul Sverdrup a demisionat.

Zica, 3 Iulie — 101 salve de tun și anunțat ungerea Regelui Alexandru alu Serbiei. Prima telegramă de felicitare a sosit dela ambasadorul Hengelmüller din Belgrad, care a exprimat felicitările monarhului Austro-Ungariei.

Cetinie, 3 Iulie. Cu ocașia serbării maiorenității prințului moștenitoru muntenegrean, cel care a ținut vorbirea festivă a diș că dorește și așteptă ca ideea unei mari Serbie să afle în prințulu moștenitoru unu constant și neobosită apărătoru. Prințulu moștenitoru a depus jurământulu de supunere cătră prințulu domnitoru, cătră țără, biserica ortodoxă și cătră Țarulu.

DIVERSE.

Barba regelui Umberto. O aventură curioasă, scrie unu corespondent din Roma, i-s'a întâmplat regelui Umberto cu ocașunea călătoriei sale la Berlin. Regele, căruia îi cresce tare barba, amănase raderea pe ziua de plecare. Barbierulu regelui sta gata, der acesta atăta era de ocupat cu afacerile de stat, cu primirea de corporațiuni politice și altele, încâtu nu-i rămase de locu timp ca să se rață. Trebuind să plece, se mângăia cu speranța, că se va puté rade la vr'o stațiune undeva. Der de unde? pretutindenea avea să primescă deputațiuni și să asculte cuvântări. Regelui nu-i rămase alta, decât să oprască trenulu într'o vale retrasă, pe calea Gott-hard, încunjurată de munți uriași cari în modul acesta au fost martorii unui act atătu de însemnat.

Ex-regele spaniolu Amadeu, bărbatul principesei Letiția, a căpătat unu băiat care față de părinții proprii stă într'o relațiune de rudenie de totu ciudată. Fi-

ind-că tatălu și mama sunt unchiu și nepot, așa este strănepotulu tatălu său și văr alu mamei sale.

Necrolog.

Veronica Vicașiu n. Mustea, ca soție, cu fii săi Valeriu și Iuliu; Ioan Vicașiu, parochu gr. cat. în Hidig și protopop ca tată; Augustin Vicașiu, preot cu soția sa Victoria. Emiliu Vicașiu, preot cu soția Eleonora, ca frăți; Michail Popu, cu familia, Michail Vicașiu, cu fam., Ioniță Badescu, Samuil Badescu, cu soția; Susana Aciu, Georgiu Unguru, preot cu familia sa, Maria Mustea, cu soțulu Teodoru Popu, protopop, și familia. Ignățiu Suru cu familia, Cristina Mustea, cu familia, și Iuliana Mustea, ca unchi și mătuși; Alimpiu, Iuliu, Augustin și Elena Moldovanu, Angelica, Marița, Aurelia și Letiția Vicașiu, ca nepoți; Ioan Moldovanu, preot, Victor Rusu, profesor, Vasiliu Cristea, preot cu soția, Ioan Popiliu, preot cu soția, Aureliu Orianu, cu soția, Maria Cosma, cu soțulu Andreiu Cosma, direct. silv., Nina Faragó, notăresă cu soțulu ca cumnați; Ioan P. Popu, protopop cu familia, Vasiliu Popu, notaru, cu familia ca cuscari, și alți nenumărați consangeni și cunoscuți cu inima înfrântă de durere aducă la cunoscintă, cumcă: credinciosulu lor soț, tată, iubitul fiu, frate, nepot, unchiu, cumnat și cuscru:

Alesandru M. Vicașiu,

fost preot în Stirciu, după unu morbu de inimă de câteva dje, provăduț cu S. Sacraminte ale muribundilor în anul alt 36 altu vie ei, alt 13-a preoției și căsătoriei sale fericite, în 25 Iunie st. n. a. c. la 4 ore după amădi și-a datu nobilulu său sufletu în mânil Creaturulu.

In adormitul în Domnul familia a pierdut flăora sa, și preoțimea pe unu confrate sinceru, iubitor și zelos în via Domnului, er poporul pe modelulu adevăratulu părinte sufletesc.

Osămintele-i recite după celebrarea St. Liturgii și săvârșirea ceremoniilor funebrale, în 27 Iunie la 2 ore d. m. se vor aședa în cimiterulu bisericii gr. cat. din Stirciu.

Datu Stirciu, la 26 Iunie 1889.

Fiă-i răsplata lui fericirea cerescă!

Dintre tute organele, cari compun corpulu omenesc, cele mai importante sunt fără îndoială stomaculu și canalulu intestinalu. De aceea este consultu, ca la cea mai mică bolă a acestor organe să aibă fiecare unu medicamentu la îndemână, care după o scurtă întrebuintare să delature bolă. Un asemenea medicamentu probat este de decenii în tuta Austro-Ungaria cunoscutulu și plăcutulu „*Balsam de vietă*“ alu lui Dr. Rosa din farmacia lui B. Fragner în Praga și de căpătat în tute farmaciile mai mari.

Cursulu pleței Brașov

din 3 Iulie st. n. 1889.

Bancnote românesce	Cump.	9.39	Vând.	9.42
Argintu românesc	-	9.36	"	9.40
Napoleon-d'ori	-	9.38	"	9.41
Lire turcesce	-	10.60	"	10.65
Imperiali	-	9.60	"	9.65
Galbeni	-	5.58	"	5.62
Seris. fonc. „Albina“ 6%	"	102.—	"	—
" " " 5%	"	98.59	"	99.—
Ruble rusesce	-	121.—	"	122.—
Discontulu	-	6 1/2—8%	pe an.	

Cursulu la bursa de Viena

din 2 Iulie st. n. 1889.

Renta de aur 4%	-	-	-	110.40
Renta de hărtie 5%	-	-	-	95.95
Imprumutul căilor ferate ungare	-	-	-	—
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostu ungare (1-ma emisiune)	-	-	-	100.—
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostu ungare (2-a emisiune)	-	-	-	—
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostu ungare (3-a emisiune)	-	-	-	111.75
Bonuri rurale ungare	-	-	-	104.85
Bonuri cu clasa de sortare	-	-	-	104.85
Bonuri rurale Banat-Timiș	-	-	-	104.85
Bonuri cu cl. de sortare	-	-	-	104.85
Bonuri rurale transilvane	-	-	-	104.85
Bonuri croato-slavone	-	-	-	105.—
Renta de argint austriac	-	-	-	84.65
Renta de aur austriac	-	-	-	109.75
Losuri din 1860	-	-	-	140.—
Acțiunile băncei austro-ungare	-	-	-	907.—
Acțiunile băncei de credit ungar	-	-	-	312.25
Acțiunile băncei de credit austr.	-	-	-	301.50
Galbeni împărătesce	-	-	-	5.65
Napoleon-d'ori	-	-	-	9.42 1/2
Mărci 100 imp. germane	-	-	-	58.12 1/2
Londra 10 Livressterlinge	-	-	-	118.85

Editoru și Redactoru responsabilu:
Dr. Aurel Mureșianu.

„ALBINA“
 Instituția de credit și de economii
 Filiala Brașov
ESCOMPTEZA RIMESSE BUNE
 cu 6%

acordă împrumuturi cambi-
 ale cu 6 1/2%--7%, cari pe lângă
 o reducere corespunzătoare a
 sumei cambiului și întru câtă
 starea numerarului din casă
 ar permite, se pot și de
 mai multe ori prolongi.

Informații mai de aproape se
 pot lua zilnic în biroul institu-
 tuțului, piața No. 90 dela 8-2
 ore d. a. 87,5

UNŪ CONTABILŪ

care a practicat deja în con-
 tabilitate dublă și care cunoște
 limba română se caută pentru
 România. Ofertele împreună cu
 atestatele de calificare se
 se adreseze la firma „RHEIN,
 SCHEESER & COMP.“ la AZUGA
 (România). 108,3-2

Numere singuratic
 din „Gazeta Transilvaniei“
 à 5 cr. se pot cumpăra în
 tutungeria I. Gross, și în li-
 brăria Nicolae Ciureu.

Ajutor grabnic și sigur

pentru

SUFERINȚE DE STOMACHŪ ȘI URMĂRILE ACESTORA!!

Mijlocul cel mai bun și eficace pentru mântuirea sănătății, curățirea su-
 curilor precum și a sângelui și pentru promovarea unei mistuirii bune este deja
 pretutindenea cunoscutul și plăcutul

„Dr. Rosa's Lebens-Balsam“.

Acest balsam preparat cu îngrijire din erburile alpine cele mai bune și tă-
 măditore se d.vedește ca forte folositor în contra tuturor greutăților de mistuire
 cărei de stomach, lipsa de apetit, rigălele, congestiunilor, haemorhoidelor etc. etc.
 In urma eficacității sale a devenit acest balsam acum un sigur și dovedit
medicament de casă populară.

Sticla mare costă 1 fl., mică 50 cr.
 Mii de scrisori de recunoștință stau la dispoziția!

FIȚI ATENȚI!!!

Spre a evita înșelătorii, facu pe fiecare atent, că fiecare sticlă cu Dr. Rosa's
 Lebens-Balsam, care singur numai de mine este preparat după receta originală, este
 învilită în hârtia grosă albastră, care poartă în lungul ei inscripția: Dr. Rosa's Le-
 bens-Balsam din farmacia „zum schwarzen Adler“, B. Fragner, Prag, 205-3“ în
 limba germană, boemă, ungară și franceză, și cari sunt provădate cu alăturata
 marcă a fabricii luată sub scutul legal.



Dr. Rosa's Lebens-Balsam
 Veritabil se pôte procura numai în
 Depositul principal al producătorului
B. Fragner,
 Farmacia „zum schwarzen Adler“
 Prag 205-3.

In **Budapesta:** la farmacia I. von Török.
 Tote farmaciile din **Brașov**, precum și tote farmaciile mai mari din mo-
 narchia Austro-ungară au deposite din acest balsam de vietă.

Totă de acolo se pôte avea:

Alifa de casă universală de Praga

(Prager Universal-Hausalbe)

un medicament sigur și prin mii de scrisori de mulțămire recunoscut
 în contra tuturor inflamațiunilor, rănilor și umflăturilor.

Acăsta se întrebunțeză cu succes sigur la inflamațiunil. la stagnațiunea lap-
 telui și întărirea țitelor cu ocaziunea întăririi copilului, la abscese, ulcere, pustule
 cu puroiu, carbuncule; copturi la unghie, la panariții (ulcerațiunil la degete, la întă-
 rituri, umflături, tumorea glandulelor limfatic, lipome etc. — Tote inflamațiunile,
 umflături, întărituri se vindecă în timpul cel mai scurt; la casuril însă, unde s'a
 format deja puroiu absorbă buba și o vindecă în timpul cel mai scurt fără dureri.

In cutiôre à 25 și 35 cr.

FIȚI ATENȚI!

De ôrce alifa de casă universală de Praga se imiteză
 forte desu, facu pe fiecare atent, ca singur numai la mine
 se prepară după receta originală. Acăsta este numai
 atunci veritabilă, decă cutiôrele din metal galbin, in cari
 se pune, sunt înfășurate în hârtia roșă pe care s'afă tipărită în 9 limbi explicați-
 unea cum se se întrebunțeze. împachetate și în cartone vinete — cari sunt provă-
 date cu marca fabricii de mai susu.

Balsam pentru auz.

(Gehör-Balsam)

Cel mai probat și prin multe încercări cel mai temeinic medicament
 pentru vindecarea auzului greu și spre redobândirea auzului perdut. 1 Flacon 1 fl.
 58,26-6

EXPOZIȚIUNEA UNIVERSALĂ DIN PARIS.

Ocaziune unică pentru vizitatorii români!

A SE ADRESA:
GRAND HOTEL DACIA

41. Boulevard St. Michel. Paris.

Hotelier român.

Bucătăria română-francesă.

104,25-4

Rugăm pe domni abonați ca la reînnoirea prenumerațiunii să binevoiască a scrie pe cuponul manda-
 tului postal și numerii de pe fâșia sub care au primit diarul nostru până acuma.

Tipografia A. MUREȘIANU, Brașov.

Cea mai plăcută apă minerală.

Apa minerală

de

„RÉPÁT“

prin cel mai bogat conținut de acid carbonic și
 cel mai curat acid alcalic — făcând abstracțiune
 de eminenta ei valoare medicală în contra lipsei de
 apetit, în contra indigestiunii, greutății la stomac, bó-
 lelor de rinichi și ale canalelor urinului, nervosității,
 anemiei și slăbiciunii — se distinge escelent ca béu-
 tură obicuință de tote celelalte ape de asemenea na-
 tură, având proprietatea, ca gustul ei plăcut și rē-
 coritor se se menție mai mult timp.

După opiniunea autorităților competente **Apa mi-
 nerală de „Répát“** — în urma norocosei ei compo-
 sițiunii chimice și al conținutului ei estraordinar de
 bogat în acid carbonic — principialmente
 natrium de acid carbonic con-
 centrat — întrece nu numai tote apele minerale
 de felul acesta din **Austro-Ungaria**, ci și multe din
 cele mai renumite ape minerale din străinătate.

Este de căpătat la tote băcâniile mai mari, far-
 macii și restaurante, precum și în cantități mai mari la

Depositul principal

G. GIESEL, Brașov,
 Stada Teatrului No. 312

109,24-2

Face cele mai escelente servicii la suferințe de stomac.

Cea mai bună beutură recreatoare pentru masă.

Apă minerală forte plăcută pentru vin.

THOMAS, SCHEESER & GALTZ

PRAVĂLIA DE FERĂRIE

in

Brașov.

Avem onorea a încunoscința on. publică, că am cum-
 părat prăvălia de ferărie a d-lor *E. & M. Günther* din loc
 și că vom continua această afacere sub firma

THOMAS, SCHEESER & GALTZ.

Totă nisuința noastră va fi îndreptată într'acolo, ca de-
 positul nostru de mărfuri, precum: vase și obiecte de bucă-
 tărie, unelte, ferecături pentru zidiri și mobile, feru brut și table
 de feru, sobe precum și alte articole de ferărie se le avem tot-
 deuna forte bine asortate, ca astfel și pre lângă un serviciu
 bun se putem satisface în tote privințele încrederea ce ni
 s'a dat.

Rugându-ne pentru câtă mai numerosă clientelă semnăm
 cu înaltă stimă

Thomas, Scheeser & Galtz.

110,3-2

Concurs.

Pentru ocuparea postului de al II-lea învățător la școla con-
 fesională gr. cath. din Telciu prin acăsta se escrie concurs până
 în **31 August a. c.** cu salariu anual de **200 fl. v. a.**

Doritorii de a ocupa acest post au a-și susterne documentele
 recerute conform legii, până la termiul sus indicat senatului
 scol. confesional gr. cat. din Telciu.

Președinte:

Gregoriu Popu.

112,1-1

Notari:

Samuil Berende,

învățător conf. gr. cath.

Avis d-lor abonați!

Domni, ce se abonază din nou, să binevoiască a scrie adresa
 lămurit și să arate și posta ultimă.

Totodată facem cunoscut tuturor d-lor abonați, că mai
 avem din anii trecuți numerii pentru complectarea colecțiunilor
 „Gazetei“, precum și câteva întregi colecțiuni, pentru cari se pot
 adresa la subsemnata Administrațiune în casu de trebuință.

Administraț. „Gaz. Trans.“